

Gouvernement du Québec

**O.C. 634-2001, 30 May 2001**

An Act respecting municipal territorial organization  
(R.S.Q., c. O-9)

Authorization to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal to require Ville de Grand-Mère, Ville de Shawinigan and Ville de Shawinigan-Sud, Municipalité de Lac-à-la-Tortue, Village de Saint-Georges and the parishes of Saint-Gérard-des-Laurentides and Saint-Jean-des-Piles to file a joint application for amalgamation

WHEREAS under section 125.2 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9), enacted by section 1 of chapter 27 of the Statutes of 2000, the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal may, with the authorization of the Government, require local municipalities to file with the Minister a joint application for amalgamation within the time prescribed by the Minister;

WHEREAS it is expedient to authorize the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal to require Ville de Grand-Mère, Ville de Shawinigan and Ville de Shawinigan-Sud, Municipalité de Lac-à-la-Tortue, Village de Saint-Georges and the parishes of Saint-Gérard-des-Laurentides and Saint-Jean-des-Piles to file with the Minister a joint application for amalgamation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal:

THAT the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal be authorized to require Ville de Grand-Mère, Ville de Shawinigan and Ville de Shawinigan-Sud, Municipalité de Lac-à-la-Tortue, Village de Saint-Georges and the parishes of Saint-Gérard-des-Laurentides and Saint-Jean-des-Piles, in accordance with section 125.2 of the Act respecting municipal territorial organization, to file with the Minister a joint application for amalgamation.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

4306

Gouvernement du Québec

**O.C. 635-2001, 30 May 2001**

An Act respecting municipal territorial organization  
(R.S.Q., c. O-9)

Authorization to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal to require Ville de Rimouski, Ville de Pointe-au-Père, Village de Rimouski-Est, Municipalité de Mont-Label, Paroisse de Sainte-Odile-sur-Rimouski and Paroisse de Sainte-Blandine to file a joint application for amalgamation

WHEREAS under section 125.2 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9), enacted by section 1 of chapter 27 of the Statutes of 2000, the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal may, with the authorization of the Government, require local municipalities to file with the Minister a joint application for amalgamation within the time prescribed by the Minister;

WHEREAS it is expedient to authorize the Minister to require Ville de Rimouski, Ville de Pointe-au-Père, Village de Rimouski-Est, Municipalité de Mont-Label, Paroisse de Sainte-Odile-sur-Rimouski and Paroisse de Sainte-Blandine to file with the Minister a joint application for amalgamation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal:

THAT the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal be authorized to require Ville de Rimouski, Ville de Pointe-au-Père, Village de Rimouski-Est, Municipalité de Mont-Label, Paroisse de Sainte-Odile-sur-Rimouski and Paroisse de Sainte-Blandine, in accordance with section 125.2 of the Act respecting municipal territorial organization, to file with the Minister a joint application for amalgamation.

THAT this Order in Council replace Order in Council 302-2001 dated 28 March 2001.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

4307